

## ГЛАВНОЕ СТАТИСТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Уважаемый г-н/г-жа .....

Генеральное статистическое управление, национальный статистический орган Вьетнама, подведомственный Министерству финансов, хотело бы выразить Вам и Вашей семье наши самые почтительные приветствия.

Мы хотели бы искренне поблагодарить Вас и Ваших близких за то, что выбрали Вьетнам местом своего проживания.

Уважаемый господин/госпожа,

В рамках Национальной программы статистических исследований, утвержденной Премьер-министром Вьетнама, Генеральное статистическое управление является органом, которому поручено руководить проведением **Обследования динамики численности населения и планирования семьи**. Данное обследование проводится ежегодно с 1 по 30 апреля с целью сбора информации о населении и его демографических характеристиках для планирования и разработки национальных стратегий и политики, касающейся населения. В этом году межпереписное исследование также включает сбор данных об иностранцах, в настоящее время проживающих на территории Вьетнама.

Для выполнения вышеуказанной задачи мы составили список домохозяйств, проживающих в выбранном населенном пункте, на основе которого было выбрано несколько домохозяйств для участия в опросе. Ваше домохозяйство вместе с 29 другими домохозяйствами в этом районе включено в список домохозяйств, выбранных для участия в обследовании.

Генеральное статистическое управление просит Вас уделить некоторое время (около 10 минут) на предоставление информации о вашем домохозяйстве и всех его членах. Наши сотрудники проведут с вами интервью и запишут всю необходимую информацию с помощью электронной формы, установленной на их мобильных устройствах. В качестве альтернативы интервьюер может предоставить Вам бумажные формы опроса, чтобы Вы могли самостоятельно заполнить информацию и вернуть заполненные формы нашему специалисту.

Согласно положениям статьи 33 Закона о статистике, организации и физические лица обязаны предоставлять информацию статистическим органам. Все предоставленные сведения являются строго конфиденциальными в соответствии с положениями статьи 57 Закона о статистике и Постановлением Правительства № 13/2023/ND-CP от 17 апреля 2023 года о защите персональных данных во Вьетнаме.

*Искренне благодарим Вас за сотрудничество. Желаем Вам здоровья, счастья и успехов.*

**Нгуен Тхи Хыонг**  
**Генеральный директор**